

F.G.R.



**XXXV** CONGRESS  
**CONGRES**

**LOS ANGELES 1983**

**Motions**

X X X V F . I . T . A . C O N G R E S S  
L O S A N G E L E S , U . S . A .

17th - 23rd October 1983

M O T I O N S

THESE MOTIONS HAVE BEEN SUBMITTED AND ARE DISTRIBUTED ACCORDING TO  
FITA CONSTITUTION AND RULES. ARTICLES 106 (k) and 115 (1).

CONTENTS :

I	CONSTITUTION	motions 1.01 to 1.15	page 2
II	ELIGIBILITY	motions 2.01 to 2.06	page 4
III	COMPETITIONS	motions 3.01 to 3.05	page 5
IV	FITA CHAMPIONSHIPS	motions 4.01 to 4.08	page 6
V	RULES OF SHOOTING	motions 5.01 to 5.19	page 7
VI	JUDGING	môtion 6.01	page 9

Remember to take this copy with you to Congress.

I CONSTITUTION

## 1.01 Council proposes :

Art. 103 (a) Members of FITA shall be :

- (i) Member Associations
- (ii) ~~Associate Members~~
- (iii) Patron Members

(b) ex (a), (c) ex (b), (d) ex (c), (e) ex (d), (f) ex (e)

(g) Associate Members may be Individuals, Institutions or Companies wishing to assist FITA in promoting International Archery.

(h) Patron Members may be Individuals, Institutions or Companies wishing to contribute substantially to FITA's action in promoting International Archery. Individuals become Patron Members for life, Institutions and Companies for ten years. They may attend Congress until the President's report is given and may speak to it, but have no vote.

## 1.02 Council proposes :

Art. 104 c) Applicants for Associate <sup>or Patron</sup> Membership must submit a written application stating clearly the acceptance of the present Constitution accompanied by the letter of a Member supporting the application and by the fee for the current period.

d) (ex c) line 2 delete "Member Associations" insert "Members".

e) (ex d)

## 1.03 Archery Association of Australia proposes :

Art. 105 (b) Delete current wording, insert:

Congress elects, and to it are responsible the following Offices of FITA, namely :

- (i) The President
- (ii) The Vice-Presidents :
  - One First Vice-President
  - Three Vice-Presidents to represent the three regions :
    - Europe and the Mediterranean (1)
    - The Americas (1)
    - Asia and Oceania (1)
- (iii) The Council
- (iv) The Board of Justice
- (v) The Permanent Committees

Responsible to Congress are also :

- (vi) The General Secretary
- (vii) The Treasurer

who are appointed by the President and approved by Congress.

(f) Delete current wording, insert :

The elections for Council shall take place as follows :

- (i) At the Congress held the year after the Olympic years :
  - The President
  - Two Vice Presidents:
    - Europe and Mediterranean (1)
    - Asia and Oceania (1)
  - Three Members of Council:
    - Europe and Mediterranean (1)
    - The Americas (1)
    - Asia and Oceania (1)
- (ii) At the Congress held three years after the Olympic years:
  - The First Vice-President
  - One Vice-President:
    - The Americas

*separate vote*

Four Members of Council:

- Europe and Mediterranean (2)
- The Americas (1)
- Asia and Oceania (1)

The Board of Justice

- (g) The elections for the President and First Vice-President shall be by Member Associations present in Congress (or by proxy voting) from nominations received.

The elections for the three Vice-Presidents (and Members of Council) shall be confined to the Member Associations situated within the three regions recognised by FITA : present in Congress (or by proxy voting) from nominations received.

## 1.04 Council proposes:

*Y*  
Art. 106 (a) first paragraph delete current wording, insert :  
Congress is formed by the delegations of Member Associations, by Council and by the Permanent Committees as well as Patron Members as specified in Art. 103 (h).

Third line : delete "Member Associations", insert "Members".

(b) add : Patron Members may be represented by no more than one Delegate. *Representative*

(1) line 2, delete "Member Associations", insert "Members".

(o) line 2, delete "Member Associations", insert "Members".

*no* 1.05 Council proposes:

Art. 106 (n) line 4 after "vote" insert "if received nominations are fewer than the officers to be elected by that vote".

## 1.06 Archery Association of Australia proposes:

*delete*  
Art. 108 add (c) : The three Vice Presidents will represent FITA (as delegated by the President) within the three regions recognised by FITA; if he is unable to attend a function, and has appointed no other delegate.

## 1.07 Archery Association of Australia proposes:

Art. 111 (a) delete current wording, insert :

The Council shall comprise:

(i) The President

(ii) The Vice-Presidents

One First Vice-President

Three Vice-Presidents to represent the three regions:

Europe and Mediterranean (1)

The Americas (1)

Asia and Oceania (1)

(iii) The General Secretary

(iv) The Treasurer

(v) Seven other Members to represent the three regions :

Europe and Mediterranean (3)

The Americas (2)

Asia and Oceania (2)

*delete*  
Except for the Members of the Executive Committee, there shall not be more than two Members from any one Member Association. The General Secretary and Treasurer shall have no vote, except as under (c) below.

## 1.08 Constitution and Rules Committee proposes:

*separate vote*  
Art. 111(h)(v) Appoint FITA Technical Delegates for Olympic Games and for Regional Games including Archery in the program. (Present (v) and (vi) will then become (vi) and (vii) as a consequence).

1.09 Council proposes:  
Art. 113 (a) add: "or other Members".

\* 1.10 Council proposes:  
Art. 113 (d) add: (iii) Individual Council Members;  
 (iv) ex (iii), (v) ex (iv). *who and abstain from participating into*

1.11 Constitution and Rules Committee proposes:  
Art. 114 (c) ~~(i)~~ delete current wording, insert:  
 "An expelled Member Association or Member thereof can apply again  
 for membership after two years have elapsed". *as amended* *one* *+ reflects*

1.12 Constitution and Rules Committee proposes:  
Art. 114 (c)(i) "Applications submitted according to Art. 114(c)(i)  
 above shall be dealt with by Council who shall circulate it with  
 recommendation to all Member Associations and submit the case  
 for ratification by Congress. Before doing so Council may refer  
 the case to the Board of Justice for investigation and recommen-  
 dation." *require* *1.11* *n*

1.13 Council proposes:  
Art. 114 (g) "All sanctions shall be communicated to the parties  
 concerned, to all Members and to all FITA Judges within ten days  
 from the date of ratification".

1.14 Council proposes:  
Art. 119(b) line 2 delete "Association" and add "and the minimum  
 contribution from Patron Members". *contribution*

1.15 Council proposes:  
Art. 126 (a) delete "Association".

## II ELIGIBILITY

2.01 Council proposes:  
Art. 203 (a) delete from "in any" to "international or national". *n*

2.02 Council proposes:  
Art. 203 (b) delete "700" insert "1000". *n*

2.03 Target Archery Committee proposes:  
Art. 203 (d) Insert after first sentence ending at "at any FITA  
 Tournaments" the words: "except as permitted under 203(e)".  
Art. 203 (e) Insert after the opening phrase "Normal trade marks  
 on..." the words: "clothing and". *n*

2.04 Council proposes:  
Art. 203 (e) line 3, delete "3cm" insert "4cm". *v*

2.05 Archery Association of Australia proposes:  
Art. 203 Delete from (d) to the end of the article, insert:  
 (d) A competitor must not have allowed his person, name, picture  
 or sports performance to be used for advertising; except when  
 FITA, his National Olympic Committee or his National Association  
 enters into a formal contract for sponsorship or equipment.  
 (e) Advertising material of approved sponsors may be carried or  
 worn by archers participating in FITA tournaments; provided FITA,  
 NOC, or N.A. has entered into a formal contract for sponsorship  
 or equipment.  
 Maximum trade mark size shall be 5cm square and letters/figures

*203 f =*  
*is classification of above?*  
*How many?*

Max 2cm high x 10cm long.

(f) Normal trade marks on personal technical equipment (i.e. bow and arrows, etc.) are permitted provided these do not exceed maximum of 5cm square and letters/figures 2cm high x 10cm long. Bags, cases and boxes carrying trade advertising shall not be taken onto the tournament field beyond the waiting line.

(g) The emblem, flag and/or name of the Archers' country or association as approved by FITA, ~~N.O.C., N.A. or other relative National Sports governing body~~, may be worn on uniforms and/or shooting clothes without restriction as to size or shape.

(h) An official tournament emblem, name of venue and name of tournament sponsor/s may be added to :

- competitors clothing and/or target back numbers;
- tournament official clothing;
- commercial installations and technical equipment;
- score cards;
- accreditation identification labels;

provided they do not distract from the original purpose of the article/s.

Trade marks and/or lettering shall be limited to one mark on each article. Maximum trade mark size shall be 5cm square and letters/figures maximum 4cm high and 25cm long on clothing; and maximum 1cm high x 10cm long on score cards, commercial installations, technical equipment, score cards and accreditation I.D. Markings on target faces shall not be within the scoring zones.

(i) Commercial installations and sponsors advertising signs except as detailed in (e) (f) (h) above shall not be permitted on the tournament field, but must be confined to the spectators and/or competitors non-competition areas.

2.06 Association Suisse de Tir à l'Arc proposes:

Art. 203 (h) delete first two lines, insert: not

"Advertising on FITA tournament field is not authorized unless revenue from it is destined uniquely to the Member Association of the country where the tournament is held".

### III COMPETITIONS

\* 3.01 Svenska Bagsskytteforbundet proposes:

Art. 303 (c) delete "17" insert "18"

\* 3.02 Council proposes :

Art. 304 Divisions

a) Archers using different types of bows are grouped in separate divisions and compete in separate events.

b) Archers using equipment other than allowed under Art. 504, 524, 544, 563 and 584 may be accommodated at Tournaments organized by Member Associations according to Art. 306 (now 307) and 307(b) (now 308) under the following conditions:

- (i) They shall not compete for the same awards and their results shall be listed separately;
- (ii) They shall be grouped on separate targets at Target Archery tournaments and in separate groups at Field Archery tournaments;
- (iii) They shall conform to all FITA Rules except those covering Archers' equipment.

3.03 Constitution and Rules Committee proposes:

Art. 306 (e) Delete point (v)

## 3.04 Constitution and Rules Committee proposes:

Art. 309 (c) add at the end: "Archers wishing to participate in the Mail Match shall choose one specific tournament recognised by the National Member Association during such specified month and inform the Organiser of the tournament before the start of the shooting, that he/she will have his/her scores for that very tournament/FITA Round (shot on one day) registered as participation in that year's FITA Mail Match.  
The Archer must get a verified score card from the Organisers and send it to his/her own Member Association with all relevant details!"

## 3.05 Grand National Archery Society proposes:

Art. 309 (c) Add "Member Associations may, if they wish specify separate months for Senior and Junior matches".

IV FITA CHAMPIONSHIPS

## 4.01 Council proposes:

Art. 412 (h) delete current wording, insert:  
"Judges are expected to be in possession of equipment as specified by the Judge Committee".

## 4.02 Council proposes:

Art. 416 Add: (f) The minutes of the proceeding shall be signed by the Organisers in charge and handed to the Chairman of Judges at the Team Captains' meeting on the second day before the tournament.

(g) Team officials and competitors may attend the draw but will not have the right to speak except for Team Captains requesting consideration of Art. 416 (c).

## 4.03 Deutscher Bogenschützen-Verband der DDR proposes:

Art. 419 (c) line 9 delete from "may be raised" to "may be played", insert: "is obliged to raise while the national anthem of the first is obliged to play".

## 4.04 Target Archery Committee proposes:

Art. 424 (e) Delete the word "whatsoever" and insert in its place: "apart from that permitted under 203 (e)".

## 4.05 Judge Committee proposes:

Art. 424 (e) Delete current wording, insert :  
"a manufacturer's trade mark is allowed on competitors' and officials' personal clothing, providing one such trade mark only appear on each item and the size not exceed 4cm in any direction".

## 4.06 Archery Association of Australia proposes:

Art. 424 (e) Delete current wording and insert:  
"Advertising material of approved sponsors may be carried or worn by archers participating in FITA tournaments; provided FITA, N.O.C. or N.A. has entered into a formal contract for sponsorship or equipment.  
Maximum trade mark size shall be 5cm square and letters/figures max. 2cm high x 10cm long.

## 4.07 Archery Association of Australia proposes:

Art. 424 (f) Delete current wording and insert:

An official tournament emblem, name of venue and name of tournament sponsor/s may be added to :

- competitors clothing and/or target back numbers;
- tournament official clothing;
- commercial installations and technical equipment;
- score cards;
- accreditation identification labels

provided they do not distract from the original purpose of the article/s.

Trade marks and/or lettering shall be limited to one mark on each article. Maximum trade mark size shall be 5cm square and letters/figures maximum 4cm high and 25cm long on clothing; and maximum 1cm high x 10cm long on score cards, commercial installations, technical equipment, score cards and accreditation I.D. Markings on target faces shall not be within the scoring zones.

4.08 Archery Association of Australia proposes :

Art. 424 g) Delete current wording, insert: "The emblem, flag and/or names of the archers' country or association as approved by FITA, N.O.C., N.A. or other relative National Sports governing body may be worn on uniforms and/or shooting clothes, without restriction as to size or shape."

V RULES OF SHOOTING

\* 5.01 Svenska Bågskytteförbundet proposes:

Art. 501 Add : "70,60,50 and 30 meter for Junior Men  
60,50,50 and 30 meter for Junior Women.

(The first 50 meter shall be shot on the 122cm target face, the second 50 meter shall be shot on the 80cm target face).

5.02 Grand National Archery Society proposes:

Art. 502 a) Add : "Tolerances on field dimensions 90/70/60 meters..  
...+ 30 cms. (~~i.e. 0.3/0.4/0.5 % respectively~~)  
50/30 meters.....+ 15 cms. (~~i.e. 0.3/0.5 % respectively~~)"

5.03 President proposes:

Art. 503 d) (iv) Second line delete "not less than" insert "approximately".

5.04 Council proposes:

Art. 504 d) (i) Delete last three lines from "the length" to "shape".

5.05 Target Archery Committee proposes:

Art. 505 c) Add : "or with both feet on the shooting line".

5.06 Council proposes:

Art. 507 b) Delete from lines 1 and 2 "at FITA Championships and Games Tournaments" and from lines 3 and 4 from "at other" to " three arrows".

5.07 Deutscher Schützenbund proposes:

Art. 507 i) Delete point i) (a) and (b), insert:

"(a) with archers shooting one a time on each target, the archer concerned will stop shooting when a rebound occurs, remain on the shooting line with his bow held above his head as signal to the Judges".

*n* (b) with more than one archer shooting at a time on each target, both archers will, when a rebound occurs, stop shooting, but remain on the shooting line with their bows held above their heads!"

*Art.* 5.08 Council proposes:  
 Art. 508 i) Add : "but no more than three arrows". *| see Dan Stamp- 5/12/85*

*n* 5.09 Grand National Archery Society proposes:  
 Art. 522 a) Add : "Tolerances on range dimensions shall be : 25/18 meters ... ± 10 cms. ~~(i.e. 0.4/0.5 % respectively)~~"

*no* 5.10 Deutscher Schutzenbund proposes :  
 Art. 522 d) Delete from "if the" to "above the ground", insert:  
 "...If the 40cm target faces are in two lines, one above the other, and four target faces are being used, they will be placed touching each other, and the spot where all four target faces meet will be 130cm above the ground.....".

*n* 5.11 President proposes:  
 Art. 523 d) (iv) See motion 5.03.

*n* 5.12 Target Archery Committee proposes:  
 Art. 525 c) See motion 5.05.

*n* 5.13 Deutscher Schutzenbund proposes:  
 Art. 527 i) See motion 5.07.

*n* for part b  
*no for part a*

5.14 Council proposes:  
 Art. 528 i) See motion 5.08.

*no - see Dan Stamp 5/12/85*

5.15 Federation of Canadian Archers proposes:  
 Art. 541 a) Delete current wording, insert:  
 The Field Arcehry Round shall consist of one 15 target Unit shot twice. When a Round is shot with unmarked distances it must consist of two separate Units.

*no*

Two 30 Target Rounds are recognized:  
 (1) the Hunter Round;  
 (11) the Field Round  
 with 120 arrows in each Round.

b) Delete current wording, insert:  
 "The FITA Hunters Round Unit consists of 15 shots with one arrow from each of four different posts for aech target".  
 The line commencing with "Four targets with a 30cm face" shall be changed to read: "Five targets with a 30cm face".  
 The line commencing with "The total distance for the 16 arrows etc" shall be changed to read: "The total distance for the 20 arrows shall be 350 metres".

The line commencing with "Total numbers of arrows in the Hunters Round Unit etc." shall be changed to read: "The total number of arrows in the Hunters Round Unit -60 arrows. Total lenght of a Unit 1510 metres".

c) Delete lines 1 and 2, insert:  
 "The FITA Field Round Unit consists of 15 shots -4 arrows at each distance".

After line 3, insert:  
 "30 metres walk-up shot from 30,25,20,15 metres, shot from a diffe-  
 rent post starting with the 30 at a 30cm face. Total 4 arrows".

In line 14 delete "14", insert "15".

5.16 Grand National Archery Society proposes:

Art. 541(a) Delete the first three lines and insert:  
"FITA Field Archery rounds shall consist of two -14 target units and the shots shall be so mixed that the individual units are not identifiable".

(b) Delete lines 13 and 14.

(c) Delete lines 15 and 16.

5.17 Grand National Archery Society proposes:

Art. 541 (a) Line 1 delete the words '14 target' and insert '15 target'.

Line 3 Delete the number '28' and insert '30'.

Line 7 Delete the number '112' and insert '120'.

(b) Line 1 delete the number '14' and insert '15'.

Line 5 delete the word 'Four' and insert 'Five'.

Line 6 delete the number '16' and insert '20'.

Line 11 delete the number '320' and insert '400'.

Line 12 delete the number '1480' and insert '1560'.

(c) Line 1 delete the number '14' and insert '15'.

Insert between lines 10 and 11 a new line as follows:

"15,20,25 and 30 metres at a 30cm face - total 4 arrows."

Line 20 (after insertion of a new line). Delete '56' and insert '60'.

Line 21 (after insertion of a new line). Delete '14' and insert '15'.

5.18 Grand National Archery Society proposes:

*no - see amendments*  
Art. 546 (g) ① Line 1 delete the number '1½' and insert '1'. ② Delete the words "from the time the archers takes his position at the post" insert "The timing shall start as soon as the archer has established his standing position at each shooting post".

*no* ③ Line 3 delete.

Line 4 to line 7 inclusive delete and insert the following :

"A judge, having observed an archer exceed the time limit, shall annul the score of the highest scoring arrow in the target at which the time limit was exceeded".

5.19 Target Archery Committee proposes:

*no* Art. 565 c) See motion 5.05.

## VI JUDGING

6.01 Council proposes :

Art. 602 Line 1 delete '2' insert '3'; delete from "according to speak", add : a) Honorary Judges. ~~Senior requalified FITA Judges who~~ (for reasons of health or other) no longer serve as FITA Judges, but whom FITA wishes to honour and from whom future Judges can gain guidance based on their knowledge and experience.

b) ex a).

c) ex b).

\* because of health OR other reasons

7.01

XXXV CONGRES F.I.T.A.

LOS ANGELES U.S.A.

17-23 Octobre 1983

### MOTIONS

Ces motions ont été présentées et sont circularisées selon le Statut et Règlements FITA, Articles 106 (k) et 115 (1).

#### INDEX:

I.	STATUT	Motions de 1.01 à 1.15	page 2
II.	ADMISSIBILITE	Motions de 2.01 à 2.06	page 4
III.	COMPETITIONS	Motions de 3.01 à 3.05	page 5
IV.	CHAMPIONNAT FITA	Motions de 4.01 à 4.08	page 6
V.	REGLES DE TIR	Motions de 5.01 à 5.19	page 7
VI.	ARBITRAGE	Motion 6.01	page 9

Rappelez-vous d'apporter avec vous, au Congrès, la présente copie.

I - STATUT

I.01 Le Conseil propose:

Art. 103 (a) Seront membres de la FITA

(I) Les Associations Membres

(II) Les Membres Associés

(III) Les Membres Supporters

(b) ex (a), (c) ex (b), (d) ex (c), (e) ex (d), (f) ex (e)

(g) Les Membres Associés peuvent être des Individus, des Organismes ou Sociétés qui désirent aider la FITA à promouvoir le Tir à l'Arc International.

(h) Les Membres Supporters peuvent être des Individus, Organismes ou Sociétés qui désirent contribuer matériellement à l'action de la FITA pour promouvoir le Tir à l'Arc International. Les Individus deviennent des Membres Supporters à vie, les Organismes et les Sociétés pour dix ans. Ils peuvent participer au Congrès, avec le droit de parler jusqu'à ce que la relation du Président ait été rendue, mais ils n'ont pas droit de vote.

I.02 Le conseil propose:

Art. 104 (c) Les aspirants à Membre Associé ou Supporter doivent présenter une demande écrite, déclarant clairement l'acceptation du présent Statut, accompagnée par la lettre d'un Membre qui soutient la demande et par la taxe pour la période courante.

(d) (ex c) ligne deux, rayer "Associations Membres", insérer "Membres".

(e) (ex d)

I.03 La "Archery Association of Australia" propose:

Art. 105 (b) Rayer la diction courante, insérer:

Le Congrès nomme, et les fonctionnaires et organes suivants de la FITA sont responsables envers lui, et précisément:

(I) Le Président

(II) Les Vice-Présidents:

Un premier Vice-Président

Trois Vice-Présidents en représentation des trois Régions:

Europe et Méditerranée (1)

Les Amériques (1)

Asie et Océanie (1)

(III) Le Conseil

(IV) Le Comité Disciplinaire

(V) Les Commissions Permanentes

Sont aussi responsables envers le Congrès:

(VI) Le Secrétaire Général

(VII) Le Trésorier

qui ont été nommés par le Président et approuvés par le Congrès.

(f) Rayer la diction courante, insérer:

Les élections pour le Conseil devront avoir lieu de la manière suivante:

(I) Au Congrès tenu l'année qui suit les années Olympiques:

Le président

Deux Vice-Présidents:

Europe et Méditerranée (1)

Asie et Océanie (1)

Trois Membres du Conseil

Europe et Méditerranée (1)

Les Amériques (1)

Asie et Océanie (1)

(II) Au Congrès tenu trois ans après les années Olympiques:

Le Premier Vice-Président

Un Vice-Président:

Les Amériques (1)

Quatre Membres du Conseil:

Europe et Méditerranée (2)

Les Amériques (1)

Asie et Océanie (1)

Le Comité Disciplinaire

(g) L'élection du Président et du Premier Vice-Président sera effectuée par les Associations Membres présentes au Congrès (ou votant par procuration) sur la base des candidatures reçues. L'élection des trois Vice-Présidents et des Membres du Conseil sera limitée aux Associations Membres appartenant aux trois régions reconnues par la FITA, présentes au Congrès (ou votant par procuration) sur la base des candidatures reçues.

I.04 Le Conseil propose:

Art. 106 (a), premier paragraphe, rayer la diction courante, insérer:

Le Congrès est formé par les délégations des Associations Membres, par le Conseil et par les Commissions Permanentes, ainsi que par les Membres Supporters comme précisé à l'Art. 103 (h).

Ligne trois: rayer "Associations Membres", insérer "Membres".

- (b) ajouter: les Membres Supporters peuvent être représentés par pas plus d'un Délégué.
- (l) ligne 2, rayer "Associations Membres", insérer "Membres".
- (o) ligne 2, rayer "Associations Membres", insérer "Membres".

I.05 Le Conseil propose:

Art. 106 (n), ligne 4 après "vote" insérer "si les candidatures reçues sont moins nombreuses que les fonctionnaires qui doivent être élus par ce vote".

I.06 La "Archery Association of Australia" propose:

Art. 108 ajouter (c): Les trois Vice-Présidents représenteront la FITA comme délégués du Président dans les trois Régions reconnues par la FITA, s'il n'est pas en mesure de participer à une cérémonie et n'a pas nommé d'autres délégués.

I.07 La "Archery Association of Australia" propose:

Art. 111 (a) rayer la diction courante, insérer:  
Le Conseil devra comprendre:

- (I) Le Président
- (II) Les Vice-Présidents:  
Un premier Vice-Président  
Trois Vice-Présidents en représentation des trois Régions:
  - Europe et Méditerranée (1)
  - Les Amériques (1)
  - Asie et Océanie (1)
- (III) Le Secrétaire Général
- (IV) Le Trésorier
- (V) Sept autres Membres en représentation des trois régions:
  - Europe et Méditerranée (3)
  - Les Amériques (2)
  - Asie et Océanie (2)

A l'exception des Membres du Comité Exécutif, il ne devra pas y avoir plus de deux Membres pour chaque Association Membre. Le Secrétaire Général et le Trésorier n'auront pas de voix, à l'exception de ce qui a été établi au point suivant (c).

I.08 La Commission Statut et Règlements propose:

Art. 111 (h) (V) Nommer les Délégués Techniques FITA pour les Jeux Olympiques et pour les Jeux Régionaux comprenant le Tir à l'Arc du programme. (Par conséquent les présents (V) et (VI) deviendront (VI) et (VII)).

- 1.09 Le Conseil propose:  
Art. 113 (a) ajouter "ou d'autres Membres".
- 1.10 Le Conseil propose:  
Art. 113 (d) ajouter: (III) Membres Individuels du Conseil:  
(IV) ex (III), (V) ex (IV).
- 1.11 Le Comité Statut et Règlements propose:  
Art. 114 (c) (I) rayer la diction courante, insérer:  
"Une Association Membre expulsée, ou un Membre de cette Association expulsé, peuvent de nouveau présenter la demande d'Association après une période de deux ans".
- 1.12 Le Comité Statut et Règlements propose:  
Art. 114 (c) (II) " Les demandes présentées selon le précédent art. 114 (c) (I) devront être traitées par le Conseil qui devra les distribuer avec recommandation à toutes les Associations Membres et devra présenter le cas pour ratification de la part du Congrès. Avant de le faire, le Conseil peut déférer le cas à la Commission Disciplinaire pour investigation et recommandation".
- 1.13 Le Conseil propose:  
Art. 114 (g) "Toutes les sanctions devront être communiquées aux parties intéressées, à tous les Membres et à tous les Juges FITA dans les dix jours à partir de la date de ratification".
- 1.14 Le Conseil propose:  
Art. 119 (b) ligne 2, rayer "Association" et ajouter "et la contribution minimale de la part des Membres Supporters".
- 1.15 Le Conseil propose:  
Art. 126 (a) rayer "Association".

## II - ADMISSIBILITE

- 2.01 Le Conseil propose:  
Art. 203 (a) rayer de "dans toutes" jusqu'à "international ou national".
- 2.02 Le Conseil propose:  
Art. 203 (b), rayer "700", insérer "1000".

- 2.03 La Commission Tir à l'Arc à la cible propose:  
Art. 203 (d), insérer après la première phrase terminant "à un quelconque tournoi FITA" les mots:  
 "sauf ce qui est permis à l'art. 203 (e)".
- 2.04 Le Conseil propose:  
Art. 203 (e), ligne 3, rayer "3 cm.", insérer "4cm.".
- 2.05 La "Archery Association of Australia" propose:  
Art. 203, rayer de (d) à la fin de l'article, insérer:  
 (d) Un concurrent ne doit pas autoriser que sa personne, son nom, sa photo ou ses performances sportives soient utilisés à des fins publicitaires, sauf quand la FITA, son Comité National Olympique ou son Association Nationale conclut un contrat officiel pour le parrainage ou l'équipement.  
 (e) Le matériel publicitaire des sponsors approuvés peut être porté ou endossé par des archers participant à des tournois FITA, à condition que la FITA, le Comité National Olympique ou l'Association Nationale ait conclu un contrat officiel pour la sponsorship ou l'équipement.  
 La dimension maximale de la marque commerciale devra être de 5cm<sup>2</sup>. et les lettres/chiffres devront avoir une hauteur max. de 2 cm. sur une longueur max. de 10 cm.  
 (f) Les marques de fabrique sur le matériel technique personnel sont consenties (ex. arc et flèches, etc.) à condition qu'elles ne dépassent pas un maximum de 3 cm<sup>2</sup>. et les lettres/chiffres la hauteur de 1 cm. sur une longueur de 10 cm. Les sacs, étuis et caisses porteurs de publicité ne devront pas être apportés sur le terrain du tournoi au-delà de la ligne d'attente.  
 (g) L'emblème, drapeau et/ou nom du pays des Archers ou de leur Association, tels qu'ils ont été approuvés par la FITA, CNO, NA ou un autre Organisme Sportif National peuvent être portés sur des uniformes et/ou vêtements de tir sans restrictions quant à la dimension ou la forme.  
 (h) L'emblème officiel du tournoi, le nom du lieu de réunion ou le nom du sponsor du tournoi peuvent être ajoutés à:  
 - habillement des concurrents et/ou numéros figurant au dos des cibles;  
 - habillement officiel du tournoi;

- installations commerciales et équipements techniques;  
 - fiches de score;  
 - marques d'identification;  
 à condition qu'ils ne constituent pas une déviation du but original de l'article/articles.  
 Les marques de fabrique et/ou lettres devront être limitées à une seule marque sur chaque article. La dimension maximale de la marque de fabrique devra être de 5 cm<sup>2</sup>. et les lettres/chiffres devront avoir une hauteur maximale de 4cm. et une longueur maximale de 25 cm. sur l'habillement, et une hauteur maximale de 1 cm. sur une largeur maximale de 10 cm. sur les fiches de score, installations commerciales, équipements techniques et cartes d'autorisation. Les marques sur l'endroit des cibles ne devront pas se trouver dans les zones des scores.

(i) Les installations commerciales et les enseignes publicitaires des sponsors, à l'exception de ce qui a été mentionné aux points précédents (e) (f) (h), ne seront pas autorisées sur le terrain du tournoi, mais devront être limitées à la zone réservée aux spectateurs et/ou concurrents.

2.06 L'"Association Suisse de Tir à l'Arc" propose:  
Art. 203 (h) rayer les deux premières lignes, insérer:

"La publicité sur le terrain de tournois FITA n'est autorisée que si les <sup>deux</sup> ~~revenus~~ <sup>par les</sup> ~~relatifs~~ <sup>au</sup> ~~est~~ <sup>tournoi</sup> ~~est~~ <sup>est</sup> ~~destiné~~ <sup>est</sup> ~~uniquement~~ <sup>uniquement</sup> à l'Association Membre du pays où se ~~dé-~~ <sup>ont lieu</sup> ~~roule~~ <sup>les</sup> ~~les~~ <sup>tournois</sup>."

*tests organisés  
mandat de  
ASTA*

### III - COMPETITIONS

3.01 La "Svenska Bågskytteförbundet" propose:  
Art. 303 (c) rayer "17", insérer "18".

3.02 Le Conseil propose:

Art. 304 Divisions (catégories)

a) Les Archers qui emploient différents types d'arc sont groupés en différentes catégories et concourent dans des compétitions séparées.

b) Les Archers qui emploient des équipements différents de ceux qui sont autorisés aux Art. 504, 524, 544, 564 et 584 peuvent participer aux Tournois organisés par les Associations Membres selon l'art. 306 (maintenant 307) et 307 (b) (maintenant 308), aux conditions suivantes:

- (I) Ils ne devront pas s'affronter pour les mêmes reconnaissances et leurs résultats seront mentionnés séparément;
- (II) Ils devront être groupés sur des cibles séparées dans les Tournois de Tir à l'Arc sur Cible et en groupes séparés aux Tournois de Tir à l'Arc FITA;
- (III) Ils devront se conformer à tous les Règlements FITA à l'exception de ceux qui concernent l'équipement des Archers.

3.03 La Commission Statut et Règlements propose:  
Art. 306 (e) Rayer le point (V).

3.04 La Commission Statut et Règlements propose:  
Art. 309 (c) ajouter à la fin: "Les Archers désirant participer au match par correspondance devront choisir un Tournoi spécifique reconnu par l'Association Membre Nationale pendant le mois spécifié et informer l'Organisation du Tournoi avant le début des tirs, qui auront leurs scores, pour ce Tournoi/Match FITA (tirs dans une seule journée), enregistrés pour la participation au Match par Correspondance FITA de cette année-là.  
L'Archer doit obtenir une fiche score vérifiée par les Organisateurs et l'envoyer à son Association Membre avec tous les éléments nécessaires.

3.05 La Grand National Archery Society propose:  
Art. 309 (c) ajouter "Les Associations Membres peuvent spécifier, si elles le désirent, des mois séparés pour les compétitions Senior et Junior".

#### IV - CHAMPIONNATS FITA

4.01 Le Conseil propose:  
Art. 412 (h) rayer le diction courante, insérer:  
"Les Juges sont présumés être possesseurs de l'équipement spécifié par la Commission Juges".

4.02 Le Conseil propose:  
Art. 416 ajouter: (f) Les procès-verbaux du déroulement devront être signés par les Organisateurs en charge et remis au Juge en Chef à la réunion des Capitaines de l'Equipe à l'avant-veille (deuxième jour précédent) du Tournoi.

(g) Les Fonctionnaires d'équipe et les concurrents peuvent être présents au tirage, mais ils n'auront pas le droit de parler, à l'exception des Capitaines d'équipe qui demandent de prendre en considération l'art. 416 (c).

- 4.03 La Deutscher Bogenschützen-Verband der DDR propose:  
Art. 419 (c) ligne 9, rayer de "peuvent être montées" à "sera joué", insérer: "Il est obligé de monter tandis qu'il est obligé de jouer l'hymne national du premier".
- 4.04 La Commission Tir à l'Arc sur Cible propose:  
Art. 424 (e) Rayer le mot "d'aucune sorte" et insérer à sa place: "outre à ce qui est consenti à l'art. 203 (e)".
- 4.05 La Commission Juges propose:  
Art. 424 (e) Rayer la diction courante, insérer: "une marque de fabrique du fabricant est autorisée sur les vêtements personnels des concurrents et des officiels, à condition que seulement une de ces marques de fabrique paraisse sur chaque pièce et que la dimension ne dépasse pas 4 cm. dans toutes les directions".
- 4.06 La Archery Association of Australia propose:  
Art. 424 (e) Rayer la diction courante et insérer: "Le matériel publicitaire des sponsors approuvés peut être porté ou endossé par les archers participant à des tournois FITA, à condition que la FITA, le CNO ou l'AN ait conclu un contrat officiel de sponsorisation ou équipement. La dimension maximale de la marque de fabrique devra être de 5 cm<sup>2</sup>. et les lettres/chiffres devront avoir une hauteur maximale de 2 cm. sur une longueur maximale de 10 cm.
- 4.07 La Archery Association of Australia propose:  
Art. 424 (f) Rayer la diction courante et insérer: Un emblème officiel du tournoi, le nom du lieu et le nom du sponsor (ou des sponsors) du tournoi peuvent être ajoutés sur:  
 - habillement des concurrents et/ou numéros de cible postérieurs;  
 - habillement officiel du tournoi;  
 - installations commerciales et équipement technique;  
 - fiches score;  
 - marques d'identification  
 à condition qu'ils ne constituent pas une déviation du but original de l'article (articles).

Les marques de fabrique et/ou inscriptions devront être limitées à une seule marque pour chaque article. La dimension maximale de chaque marque de fabrique devra être de 5 cm<sup>2</sup>. et les lettres/chiffres devront avoir une hauteur maximale de 4 cm. et une longueur maximale de 25 cm. sur l'habillement, et une hauteur maximale de 1 cm. sur une longueur maximale de 10 cm. sur les fiches de score, installations commerciales, équipement technique, fiches de score et cartes d'autorisation. Les marques sur les blasons des cibles ne devront pas se trouver dans les zones des scores.

- 4.08 La Archery Association of Australia propose:  
Art. 424 (g) Rayer la diction courante, insérer:  
 "L'emblème, drapeau et/ou noms du pays ou de l'association des Archers, approuvés par la FITA, CNO, NA ou un autre Organisme National Sportif, peuvent être portés sur uniformes et/ou vêtements de tir, sans restriction quant aux dimensions ou à la forme".

#### V - REGLEMENTS DE TIR

- 5.01 La Svenska Bågskytteförbundet propose:  
Art. 501 Ajouter: "70, 60, 50 et 30 mètres pour les Messieurs Junior  
 60, 50, 50 et 30 mètres pour les Dames Junior  
 (Les 50 premiers mètres devront être tirés sur le viseur de 122 cm., les 50 deuxièmes mètres devront être tirés sur le blason de 80 cm.).
- 5.02 La Grand National Archery Society propose:  
Art. 502 (a) Ajouter: "Tolérance sur des dimensions du terrain 90/70/60 mètres. ... ± 15 cm. c'est-à-dire 0.3/0.4/0.5% respectivement.  
 50/30 mètres ..... ± 15 cm. c'est-à-dire 0.3/0.5% respectivement".
- 5.03 Le Président propose:  
Art. 503 (d) (IV) Deuxième ligne, rayer "pas moins de", insérer "approximativement".
- 5.04 Le Conseil propose:  
Art. 504 (d) (I) Rayer les trois dernières lignes de "la longueur" à "forme".

- 5.05 La Commission Tir à l'Arc sur Cible propose:  
Art. 505 (c) Ajouter: "ou avec les deux pieds sur la ligne de tir".
- 5.06 Le Conseil propose:  
Art. 507 (b) Rayer des lignes 1 et 2 "au cours de championnats aux Tournois FITA", et des lignes 3 et 4 de "aux autres" jusqu'à "trois flèches".
- 5.07 La Deutscher Schutzenbund propose:  
Art. 507 (i) Rayer les points (I) (a) et (b), insérer:  
 (a) "avec des archers tirant un à la fois sur chaque cible, l'archer concerné s'arrêtera de tirer au moment où un rebondissement se produit, restera sur la ligne de tir en élevant son arc au-dessus de sa tête, comme signal adressé aux juges".  
 (b) "avec des archers tirant simultanément sur chaque cible, les deux archers, au moment où le rebondissement se produit, s'arrêteront de tirer, mais resteront sur la ligne de tir en élevant les arcs au-dessus de la tête".
- 5.08 Le Conseil propose:  
Art. 508 (i) Ajouter: "mais pas plus de trois flèches".
- 5.09 La Grand National Archery Society propose:  
Art. 522 (a) Ajouter: "Les tolérances dans les dimensions du terrain devront être: 25/18 mètres ... ± 10 cm. c'est-à-dire 0,4/0,5% respectivement".
- 5.10 La Deutscher Schutzenbund propose:  
Art. 522 (d) Rayer de "si les" à "au-dessus du sol", insérer: "... si les blasons des cibles de 40 cm. sont en deux lignes, l'une au-dessus de l'autre, et on emploie quatre blasons, ils seront situés de manière qu'ils se touchent, et le point dans lequel tous les quatre blasons se rencontrent devra se trouver à 130 cm. au-dessus du sol ....".
- 5.11 Le Président propose:  
Art. 523 (d) (IV) Voir motion 5.03
- 5.12 La Commission Tir à l'Arc sur Cible propose:  
Art. 525 (c) Voir motion 5.05
- 5.13 La Deutscher Schutzenbund propose:  
Art. 527 (i) Voir motion 5.07
- 5.14 Le Conseil propose:  
Art. 528 (i) Voir motion 5.08

- 5.15 La Federation of Canadian Archers propose:  
Art. 541 (a) Rayer la diction courante, insérer:  
 L'épreuve de Tir en Campagne devra consister en un parcours de 15 cibles, tiré deux fois. Quand une épreuve est tirée avec des distances inconnues (... pas marquées ...) elle devra comporter deux parcours séparés.  
 Deux épreuves de 30 cibles sont reconnues:  
 (I) le parcours des chasseurs  
 (II) le parcours en campagne  
 120 flèches seront tirées à chaque épreuve.  
 (b) Rayer la diction courante, insérer:  
 "Le parcours de l'épreuve des chasseurs FITA consiste en 15 volées avec une flèche à partir de chaque poste différent pour chaque cible".  
 La ligne qui commence par: "Quatre cibles portant un blason de 30 cm." devra être changée et être: "Cinq cibles portant un blason de 30 cm."  
 La ligne qui commence par: "La distance totale pour les 16 flèches etc." devra être changée et être: "La distance totale pour les 20 flèches sera de 350 mètres".  
 La ligne qui commence par: "Nombre total de flèches tirées dans un parcours de chasse etc." devra être changée et être: "Nombre total de flèches tirées dans le parcours de l'épreuve des chasseurs-60 flèches. Distance totale d'un parcours: 1510 mètres".  
 (c) Rayer les lignes 1 et 2, insérer:  
 Le parcours de l'épreuve en campagne FITA consiste en 15 volées - 4 flèches à chaque distance".  
 Après la ligne 3 insérer:  
 "Série de flèches "promenade" de 30, 25, 20, 15 mètres tirée d'une position différente, en commençant par 30 mètres au viseur de 30 cm. Total 4 flèches".  
 A la ligne 14 rayer "14", insérer "15".
- 5.16 La Grand National Archery Society propose:  
Art. 541 (a) Rayer les trois premières lignes et insérer:  
 "Les épreuves FITA de tir en campagne devront consister en deux parcours de 14 cibles, et le tir devra être mélangé de manière que les parcours individuels ne soient pas identifiables".  
 (b) Rayer les lignes 13 et 14.  
 (c) Rayer les lignes 15 et 16.
- 5.17 La Grand National Archery Society propose:  
Art. 541 (a) Ligne 1, rayer les mots "14 cibles", et insérer "15 cibles".

Ligne 3, rayer le numéro "28" et insérer "30".  
 Ligne 7, rayer le numéro "112" et insérer "120".  
 (b) Ligne 1, rayer le numéro "14" et insérer "15".  
 Ligne 5, rayer le mot "quatre" et insérer "cinq".  
 Ligne 6, rayer le numéro "16" et insérer "20".  
 Ligne 11, rayer le numéro "320" et insérer "400".  
 Ligne 12, rayer le numéro "1480" et insérer "1560".  
 (c) Ligne 1, rayer le numéro "14" et insérer "15".  
 Entre les lignes 10 et 11 insérer une nouvelle ligne de la manière suivante:  
 "15, 20, 25 et 30 mètres au blason de 30 cm. - total 4 flèches".  
 Ligne 20 (après avoir inséré une nouvelle ligne).  
 Rayer "56" et insérer "60".  
 Ligne 21 (après avoir inséré une nouvelle ligne).  
 Rayer "14" et insérer "15".

- 5.18 La Grand National Archery Society propose:  
Art. 546 (g) Ligne 1, rayer le numéro "1-1/2" et insérer "1". Rayer les mots "à partir de l'instant où l'archer a pris position à son poste", et insérer: "Le temps partira dès que l'archer aura établi sa position bien droite dans chaque poste de tir".  
 Ligne 3, rayer.  
 Ligne 4 jusqu'à la ligne 7 comprise, rayer et insérer:  
 "Un juge qui aurait observé qu'un archer a dépassé le temps limite, devra annuler le score de la flèche avec le score le plus élevé sur la cible dans laquelle le temps limite a été dépassé".
- 5.19 La Commission Tir à l'Arc sur Cible propose:  
Art. 565 (c) Voir motion 5.05

## VI - ARBITRAGE

- 6.01 Le Conseil propose:  
Art. 602 Ligne 1, rayer "2", insérer "3"; rayer de "selon" à "parlent", ajouter: (a) Juges Honoraires. Juges FITA Senior requalifiés qui pour des raisons de santé ou autre ne prêtent plus leur travail comme Juges FITA mais que la FITA désire honorer et dont la conduite, basée sur leur connaissance ou expérience, pourra servir d'exemple aux futurs juges.  
 (b) ex (a)  
 (c) ex (b)